

Cantares 1 - Traducción en Lenguaje Actual

1. Este es el poema más hermoso de Salomón.

2. ¡Ay, amado mío, cómo deseo que me beses! Prefiero tus caricias, más que el vino;

3. prefiero disfrutar del aroma de tus perfumes. Y eso eres tú: ¡perfume agradable! ¡Ahora me doy cuenta por qué te aman las mujeres!

4. ¡Vamos, date prisa y llévame contigo! ¡Llévame ya a tus habitaciones, rey de mi vida! Por ti haremos fiesta, por ti estaremos alegres; nos olvidaremos del vino y disfrutaré de tus caricias. ¡Ahora me doy cuenta por qué las mujeres te aman tanto!

5. ¡Mujeres de Jerusalén! Yo soy morena, sí, como las tiendas de Quedar. Y soy también hermosa, como las cortinas de Salomón.

6. No se fijen en mi piel morena, pues el sol la requemó. Mis hermanos se enojaron contra mí, y me obligaron a cuidar sus viñas, ¡y así mi propia viña descuidé!

7. Cuéntame, amor de mi vida, ¿adónde llevas tus rebaños? A la hora de la siesta, ¿dónde los haces descansar? No tengo por qué andar como una vagabunda; ¡no tengo por qué buscarte entre los rebaños de tus amigos!

8. Si acaso no lo sabes, mujer bella entre las bellas, sigue las huellas del rebaño y lleva a pastar tus cabritos junto a las carpas de los pastores.

9. Amada mía, tu andar tiene la gracia del trote de las yeguas que tiran del carro del rey.

10. ¡Preciosas se ven tus mejillas en medio de tus trenzas! ¡Bellísimo luce tu cuello entre tan bellos collares!

11. ¡Voy a regalarte joyas de oro, incrustadas de plata!

12. Mientras el rey se recuesta, mi perfume esparce su fragancia.

13. Mi amado es para mí como el saquito perfumado que llevo entre mis pechos.

14. Mi amado es para mí como un ramito de flores de las viñas de En-gadi.

15. ¡Tú eres bella, amada mía; eres muy bella! ¡Tus ojos son dos luceros!

16. ¡Tú eres hermoso, amado mío! ¡Eres un hombre encantador! La verde hierba será nuestro lecho de bodas,

17. y a la sombra de los cedros pondremos nuestro nido de amor.

Scriptures marked as ?TLA? are taken from the Traducción en lenguaje actual Copyright © Sociedades Bíblicas Unidas, 2000. Used by permission.

United Bible Societies y www.labibliaweb.com P 1/1